



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 12 Iúil 2023
(OR. en)

11593/23

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0249(NLE)

PECHE 284

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	11 Iúil 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2023) 423 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR) agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2019/867

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2023) 423 final.

Faoi iamh: COM(2023) 423 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 11.7.2023
COM(2023) 423 final

2023/0249 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um
Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR) agus lena n-aisghairtear
Cinneadh (AE) 2019/867**

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. ÁBHAR AN TOGRA

Baineann an togra seo le Cinneadh lena leagtar síos an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais ag cruinnithe den Choimisiún um Thuinníní an Aigéin Indiaigh (CCAMLR) don tréimhse 2024-2028 i dtaca le glacadh na mbeart caomhnaithe agus bainistithe atá beartaithe.

2. COMHTHÉACS AN TOGRA

2.1. An Coinbhinsiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha

Is é cuspóir an Choinbhinsiúin um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (Coinbhinsiún CAMLR) caomhnú agus úsáid inbhuanaithe beo-acmhainní muirí Antartacha, ar cuid d'éiceachóras an Antartaigh iad. Tháinig an Comhaontú i bhfeidhm an 7 Aibreán 1982.

Is páirtithe conarthacha iad an tAontas¹ agus líon dá mBallstáit² i gCoinbhinsiún CAMLR.

2.2. An Coimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR)

Is comhlacht é an Coimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR) a bhunaítear le Coinbhinsiún CAMLR chun bearta a ghlacadh chun caomhnú beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú, lena n-áirítear úsáid inbhuanaithe. Chuige sin, cuireann sé bearta caomhnaithe le chéile, glacann sé iad agus déanann sé athbhreithniú orthu bunaithe ar an bhfianaise eolaíoch is fearr dá bhfuil ar fáil. D'fhéadfadh sé go dtiocfadh bearta den sórt sin chun bheith ina gceangal ar an Aontas.

Mar chomhalta de CCAMLR, tá an tAontas i dteideal páirt a ghlacadh ina chinneadh agus vótáil ina leith. Is de chomhthoil a dhéanann CCAMLR a chinntí.

2.3. Cinntí CCAMLR

Tagann CCAMLR le chéile uair sa bhliain ar a laghad. Glacann sé bearta caomhnaithe, bunaithe ar an bhfaisnéis eolaíoch is fearr dá bhfuil ar fáil, lena rialaítear úsáid beo-acmhainní muirí Antartacha.

I gcomhréir le hAirteagal IX.6 de Choinbhinsiún CAMLR, tugtar fógra do chomhaltaí maidir leis na bearta láithreach tar éis na gcrúinnithe bliantúla agus tagann na bearta chun a bheith ceangailteach 180 lá ina dhiaidh sin. Na comhaltaí a dhéanann agóid i gcoinne an bhirt sin laistigh de 90 lá tar éis fógra a fháil, níl siad faoi cheangal ag an mbeart sin.

3. AN SEASAMH ATÁ LE GLACADH THAR CEANN AN AONTAIS EORPAIGH

Leagtar síos an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais faoi láthair ag cruinnithe bliantúla na n-eagraíochtaí réigiúnacha bainistithe iascaigh (ERBInna) de réir cur chuige dhá shraith. Leagtar amach le Cinneadh ón gComhairle bunphrionsabail sheasamh an Aontais ar bhonn ilbhliantúil agus déantar an seasamh a choigeartú ina dhiaidh sin le haghaidh gach cruinnithe bhliantúil le páipéir leathoifigiúla ó sheirbhísí an Choimisiúin atá le formhuiniú ag an gComhairle.

¹ Cinneadh 81/691/CEE ón gComhairle (IO L 252, 5.9.1981, lch. 26).

² Tá an Coinbhinsiún sínithe ag na Ballstáit seo a leanas: an Bheilg (1980), an Fhionlainn (1989, ach ní comhalta de CCAMLR í), an Fhrainc (1980), an Ghearmáin (1980), an Ghréig (1987, ach ní comhalta de CCAMLR í), an Iodáil (1989), an Ísiltír (1990), an Pholainn (1980), an Spáinn (1984), an tSualainn (1984).

Maidir le CCAMLR, cuirtear an cur chuige sin chun feidhme le Cinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019, lena leagtar amach seasamh an Aontais in CCAMLR don tréimhse 2019-2023. Tá prionsabail ghinearálta sa Chinneadh ach cuirtear gnéithe sonracha CCAMLR san áireamh a mhéid is féidir. Ina theannta sin, leagtar amach ann an próiseas caighdeánach chun seasamh an Aontais a leagan síos bliain i ndiaidh bliana, mar a d'iarr na Ballstáit.

Cuimsíodh le Cinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle prionsabail an chomhbheartais iascaigh nua (CBI), mar a leagtar síos iad i Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³, agus cuireadh san áireamh leis freisin na cuspóirí a leagtar amach sa Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le gné sheachtrach an chomhbheartais iascaigh⁴. Thairis sin, coigeartaíodh leis seasamh an Aontais maidir le Conradh Liospóin.

Déantar foráil le Cinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle maidir le measúnú, agus i gcás inarb iomchuí, athbhreithniú a dhéanamh ar sheasamh an Aontais roimh an gcrúinniú bliantúil in 2024. Dá bhrí sin, leagtar amach sa togra seo seasamh an Aontais in CCAMLR don tréimhse 2024-2028 agus ar an gcaoi sin, cuirtear in ionad Chinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle é.

I dtaca le hiascaireacht, cuimsítear leis an athbhreithniú atá ann faoi láthair an Comhaontú Glas don Eoraip, go háirithe an Straitéis Bhithéagsúlachta⁵, an Straitéis um an Oiriúnú don Athrú Aeráide⁶ agus an Straitéis 'Ón bhFeirm go dtí an Forc'⁷. Cuirtear san áireamh ann freisin an Straitéis um Plaistigh⁸ agus an Plean Gníomhaíochta um uisce, aer agus ithir saor ó thruailliú⁹. Thairis sin, cuirtear san áireamh ann freisin an Teachtaireacht Chomhpháirteach maidir le Rialachas Idirnáisiúnta na nAigéan¹⁰.

³ Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22).

⁴ COM(2011) 424, 13.7.2011.

⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal EU biodiversity strategy for 2030 – Bringing nature back into our lives [Straitéis Bhithéagsúlachta an Aontais le haghaidh 2030 – An dúlra a thabhairt ar ais inár saol] (COM/2020/380).

⁶ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Forging a climate-resilient Europe – the new EU Strategy on Adaptation to Climate Change* [Eoraip atá seasmhach ó thaobh na haeráide de a chruthú – straitéis nua an Aontais Eorpaigh um an Oiriúnú don Athrú Aeráide] (COM/2021/82 final).

⁷ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally- friendly food system* [Straitéis 'Ón bhFeirm go dtí an Forc' le haghaidh córas bia atá cóir, sláintiúil agus neamhdhiobhálach don chomhshaol] (COM/2020/381).

⁸ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *A European Strategy for Plastics in a Circular Economy* [Straitéis Eorpach um Plaisteach i nGeilleagar Ciorclach] COM (2018) 28 final.

⁹ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Pathway to a Healthy Planet for All EU Action Plan: Towards Zero Pollution for Air, Water and Soil* [Plean Gníomhaíochta an Aontais um Uisce, Aer agus Ithir Saor ó Thruailliú] COM/2021/400 final.

¹⁰ Teachtaireacht Chomhpháirteach chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Setting the course for a sustainable blue planet* [An bealach a réiteach do phláinéad inbhuanaithe gorm] JOIN (2022) 28 final.

4. BUNÚS DLÍ

4.1. Bunús dlí don nós imeachta

4.1.1. Na prionsabail

In Airteagal 218(9) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) déantar foráil maidir le cinntí lena leagtar síos ‘na seasaimh a ghlacfar thar ceann an Aontais Eorpaigh i gcomhlacht arna chur ar bun le comhaontú, nuair a iarrtar ar an gcomhlacht sin gníomhartha a ghlacadh a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo, seachas gníomhartha lena bhforlíonfar nó lena leasófar creat institiúideach an chomhaontaithe’.

Áirítear ar na ‘gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo’ gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo de bhua rialacha an dlí idirnáisiúnta lena rialaítear an comhlacht i gceist agus ionstraimí nach bhfuil éifeacht cheangailteach leo faoin dlí idirnáisiúnta, ach a d’fhéadfadh ‘tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar na reachtaíochta a ghlacfaidh reachtóir an Aontais Eorpaigh’¹¹.

4.1.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo

Is comhlacht é IOTC arna bhunú le comhaontú, is é sin Comhaontú IOTC.

Na gníomhartha a iarrtar ar CCAMLR a ghlacadh, is gníomhartha iad a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo. Tá siad le bheith ina gceangal faoin dlí idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagal X.6 de Choinbhinsiún CAMLR agus, ós rud é go bhféadfaidh cinntí CCAMLR oibleagáidí a leagtar síos i reachtaíocht an Aontais atá ann faoi láthair a fhorlíonadh, a leasú nó a ionadú, beidh siad in ann tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar na reachtaíochta sin, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

- Rialachán (CE) Uimh. 1005/2008 ón gComhairle lena mbunaítear córas Comhphobail chun iascaireacht neamhdhleathach, neamhthuairiscithe agus neamhrialáilte a chosc, a dhíspreagadh agus a dhíothú¹²;
- Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle, lena mbunaítear córas rialaithe Comhphobail chun comhlíonadh rialacha an chomhbheartais iascaigh a áirithiú¹³;
- Rialachán (AE) 2017/2403 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bainistiú inbhuanaithe a dhéanamh ar chabhlaigh iascaireachta sheachtracha¹⁴;
- Rialachán (CE) Uimh. 600/2004 ón gComhairle lena leagtar síos na bearta teicniúla áirithe is infheidhme maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta sa limistéar a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún maidir le beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú¹⁵;
- Rialachán (CE) Uimh. 601/2004 ón gComhairle lena leagtar síos na bearta rialaithe áirithe is infheidhme maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta sa limistéar a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún maidir le beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú¹⁶; agus

¹¹ Breithiúnas na Cúirte Breithiúnais an 7 Deireadh Fómhair 2014, *an Ghearmáin v an Chomhairle*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, míreanna 61 go 64.

¹² IO L 286, 29.10.2008, lch. 1.

¹³ IO L 343, 22.12.2009, lch. 1.

¹⁴ IO L 347, 28.12.2017, lch. 81.

¹⁵ IO L 97, 1.4.2004, lch. 1.

¹⁶ IO L 97, 1.4.2004, lch. 16.

- Rialachán (CE) Uimh. 1035/2001 ón gComhairle lena mbunaítear scéim doiciméadaithe um ghabháil le haghaidh *Dissostichus spp*¹⁷.

Na gníomhartha atá beartaithe, ní gníomhartha iad lena ndéantar creat institiúideach Chomhaontú CAMLR a fhorlónadh ná a leasú.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 218(9) CFAE an bunús dlí nós imeachta le haghaidh an Chinnidh atá beartaithe.

4.2. Bunús dlí substainteach

4.2.1. Na prionsabail

An bunús dlí substainteach le haghaidh Cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE, braitheann sé go príomha ar chuspóir agus ábhar an ghnímh atá beartaithe agus a nglactar seasamh thar ceann an Aontais ina leith. Má shaothraítear dhá aidhm leis an ngníomh sin nó má tá dhá chomhpháirt ann agus más féidir ceann de na haidhmeanna sin nó de na comhpháirteanna sin a shainaithint mar phríomhaidhm nó mar phríomh-chomhpháirt agus an ceann eile mar aidhm nó comhpháirt theagmhasach, ní mór an Cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE a bhunú ar bhunús dlí substainteach aonair, is é sin an bunús dlí a éilítear de réir na príomhaidhme nó na príomh-chomhpháirte.

4.2.2. Cur i bhfeidhm maidir leis an gcás seo

Is leis an iascach a bhaineann an príomhchuspóir agus ábhar na ngníomhartha atá beartaithe. Is é Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 an bunús dlí lena leagtar amach na prionsabail atá le léiriú leis an seasamh seo.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 43(2) CFAE bunús dlí substainteach an chinnidh atá beartaithe. Tiocfaidh an Cinneadh in ionad Chinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle, cinneadh a chumhdaíonn an tréimhse 2019-2023.

4.3. Conclúid

Ba cheart Airteagal 43(2) CFAE, i gcomhar le hAirteagal 218(9) CFAE, a bheith mar bhunús dlí leis an gCinneadh atá beartaithe.

¹⁷ IO L 145, 31.5.2001, lch. 1.

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR) agus lena n-aisghairtear Cinneadh (AE) 2019/867

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2), i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Cinneadh 81/691/CEE ón gComhairle¹, thug an Comhphobal Eorpach an Coinbhinsiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (Coinbhinsiún CAMLR) i gcrích, a tháinig i bhfeidhm an 7 Aibreán 1982 agus a bhunaigh an Coimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR). Is Páirtithe Conarthacha iad an Bheilg, an Ghearmáin, an Spáinn, an Fhrainc, an Iodáil, an Pholainn agus an tSualainn i gCoinbhinsiún CAMLR. Is Páirtithe Conarthacha iad an Ghréig, an Ísiltír agus an Fhionlainn i gCoinbhinsiún CAMLR ach ní Comhaltaí de CCAMLR iad.
- (2) De bhun Airteagal IX.1 de Choinbhinsiún CAMLR, tá CCAMLR freagrach as bearta caomhnaithe a ghlacadh ag a chruinnithe bliantúla atá ceaptha chun caomhnú beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú, lena n-áirítear úsáid inbhuanaithe. D'fhéadfadh sé go dtiocfadh bearta den sórt sin chun bheith ina gceangal ar an Aontas.
- (3) Le Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle², déantar foráil go bhfuil ar an Aontas a áirithiú go bhfuil gníomhaíochtaí iascaireachta agus dobharshaothraithe inbhuanaithe san fhadtearma ó thaobh an chomhshaoil de agus go ndéanfar iad a bhainistiú ar bhealach atá comhsheasmhach leis na cuspóirí tairbhí eacnamaíocha, sóisialta agus fostaíochta a bhaint amach, agus go gcuirfidh siad le hinfhaighteacht soláthairtí bia. Foráiltear leis freisin go bhfuil an tAontas leis an gcur chuige réamhchúraim a chur i bhfeidhm i leith bainistiú iascaigh, agus go mbeidh sé d'aidhm aige a áirithiú go ndéanfaidh saothrú bheo-acmhainní bitheolaíocha na mara líon na speiceas atá á saothrú a athbhunú agus a choinneáil ar leibhéil atá in acmhainn an uastáirgeacht inbhuanaithe a tháirgeadh. Ina theannta sin, foráiltear leis go bhfuil an tAontas le bearta bainistithe agus caomhnaithe a dhéanamh ar bhonn na comhairle eolaíche is fearr dá bhfuil ar fáil, tacú le forbairt an eolais eolaíoch agus na

¹ Cinneadh ón gComhairle an 4 Meán Fómhair 1981 maidir leis an gCoinbhinsiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha a thabhairt i gcrích (81/691/CEE) (IO L 252, 5.9.1981, lch. 26).

² Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22).

comhairle eolaíche, deireadh a chur de réir a chéile le hábhar muirí aischurtha agus modhanna iascaireachta a chur chun cinn a chuideoidh le hiascaireacht níos roghnaí a dhéanamh agus le gabhálacha de thaisme a sheachaint agus a laghdú a mhéid is féidir, agus le hiascaireacht a bhfuil ísealtionchar aici ar an éiceachóras muirí agus ar acmhainní iascaigh. Ina theannta sin, foráiltear go sonrach le Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 go bhfuil an tAontas leis na cuspóirí agus na prionsabail sin a chur i bhfeidhm agus é i mbun a chuid caidreamh seachtrach iascaigh.

- (4) I gcomhréir leis an Straitéis Bhithéagsúlachta³, an Straitéis um an Oiriúnú don Athrú Aeráide⁴ agus an Straitéis ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’⁵, tá sé rithábachtach an dúlra a chosaint agus díghrádú na n-éiceachóras a aisiompú. Maidir leis na rioscaí a eascraíonn as an athrú aeráide agus as caillteanas na bithéagsúlachta, is gá nár bhaol a bheadh iontu d’infhaighteacht na n-earraí agus na seirbhísí a chuireann éiceachórais shláintiúla mhuirí ar fáil d’iascairí, do phobail chósta agus don chine daonna i gcoitinne.
- (5) Déantar tagairt sa Straitéis um Plaistigh⁶ do bhearta sonracha chun plaistigh agus truailliú muirí chomh maith le cailleadh nó tréigean trealaimh iascaireachta ar muir a laghdú. Thairis sin, is é is aidhm don Phlean Gníomhaíochta um uisce, aer agus ithir saor ó thruailliú⁷ laghdú 50 % a dhéanamh ar bhruscar plaisteach ar muir agus laghdú 30 % a dhéanamh ar mhicreaphlaistigh a scaoiltear sa chomhshaol.
- (6) Faoin Teachtaireacht Chomhpháirteach maidir le Rialachas Idirnáisiúnta na nAigéan⁸, príomhthosaíochtaí faoi ghníomhaíocht sheachtrach an Aontais is ea cosaint agus caomhnú na bithéagsúlachta muirí. Is é an tAontas Eorpach an gníomhaí is suntasaí in Eagraíochtaí Réigiúnacha Bainistithe Iascaigh (ERBInna) agus i gcomhlachtaí iascaigh ar fud an domhain. Dá bhrí sin, cuireann an tAontas inbhuanaitheacht na stoc éisc chun cinn, cuireann sé cinnteoireacht thrédhearcach chun cinn atá bunaithe ar chomhairle eolaíoch fhónta, cuireann sé feabhas ar an taighde eolaíoch, agus neartaíonn sé an comhlíonadh.

³ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *EU biodiversity strategy for 2030 – Bringing nature back into our lives* [Straitéis Bhithéagsúlachta an Aontais le haghaidh 2030 – An dúlra a thabhairt ar ais inár saol] (COM/2020/380).

⁴ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Forging a climate-resilient Europe – the new EU Strategy on Adaptation to Climate Change* [Eoraip atá seasmhach ó thaobh na haeráide de a chruthú – straitéis nua an Aontais Eorpaigh um an Oiriúnú don Athrú Aeráide] (COM/2021/82 final).

⁵ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally- friendly food system* [Straitéis ‘Ón bhFeirm go dtí an Forc’ le haghaidh córas bia atá cóir, sláintiúil agus neamhdhiobhálach don chomhshaol] (COM/2020/381).

⁶ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *A European Strategy for Plastics in a Circular Economy* [Straitéis Eorpach um Plaisteach i nGeilleagar Ciorclach] COM (2018) 28 final.

⁷ Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Pathway to a Healthy Planet for All EU Action Plan: Towards Zero Pollution for Air, Water and Soil* [Plean Gníomhaíochta an Aontais um Uisce, Aer agus Ithir Saor ó Thruailliú] COM/2021/400 final.

⁸ Teachtaireacht Chomhpháirteach chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún dar teideal *Setting the course for a sustainable blue planet* [An bealach a réiteach do phláinéad inbhuanaithe gorm] JOIN (2022) 28 final.

- (7) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i gcrúinnithe CCAMLR a leagan síos don tréimhse 2024-2028, ós rud é go bhféadfaidh bearta caomhnaithe agus forfheidhmithe CCAMLR a bheith ina gceangal ar an Aontas agus go bhféadfaidís tionchar cinntitheach a imirt ar ábhar dhlí an Aontais, is iad sin Rialachán (CE) Uimh. 1005/2008 ón gComhairle⁹; Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle¹⁰; Rialachán (AE) 2017/2403 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹; Rialachán 600/2004 ón gComhairle¹²; Rialachán 601/2004 ón gComhairle¹³ agus Rialachán (CE) Uimh. 1035/2001 ón gComhairle¹⁴.
- (8) Faoi láthair, leagtar síos an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i gcrúinnithe CCAMLR le Cinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle¹⁵. Is iomchuí an Cinneadh sin a aisghairm agus Cinneadh nua a bhunú don tréimhse 2024-2028.
- (9) I bhfianaise chineál athraitheach na n-acmhainní iascaigh i Limistéar Choinbhinsiún CAMLR agus i bhfianaise an ghá ina dhiaidh sin le forbairtí nua a chur san áireamh i seasamh an Aontais, lena n-áirítear faisnéis eolaíoch nua agus faisnéis ábhartha eile a chuirtear i láthair roimh chruinnithe CCAMLR nó lena linn, ba cheart nósanna imeachta a bhunú le haghaidh na sonraíochta ó bhliain go bliain maidir le seasamh an Aontais don tréimhse 2024-2028, i gcomhréir le prionsabal an chomhair dhílis idir institiúidí an Aontais a chumhdaítear in Airteagal 13(2) den Chonradh ar an Aontas Eorpach.

⁹ Rialachán (CE) Uimh. 1005/2008 ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2008 lena mbunaítear córas Comhphobail chun iascaireacht neamhdhleathach, neamhthuiriscithe agus neamhrialáilte (NNN), a chosc, a dhispreagadh agus a dhíothú, lena leasaítear Rialacháin (CEE) Uimh. 2847/93, (CE) Uimh. 1936/2001 agus (CE) Uimh. 601/2004 agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 1093/94 agus (CE) Uimh. 1447/1999 (IO L 286, 29.10.2008, lch. 1).

¹⁰ Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle an 20 Samhain 2009, lena mbunaítear córas rialaithe Aontais chun comhlíonadh rialacha an chomhbheartais iascaigh a áirithiú, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 847/96, Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002, Rialachán (CE) Uimh. 811/2004, Rialachán (CE) Uimh. 768/2005, Rialachán (CE) Uimh. 2115/2005, Rialachán (CE) Uimh. 2166/2005, Rialachán (CE) Uimh. 388/2006, Rialachán (CE) Uimh. 509/2007, Rialachán (CE) Uimh. 676/2007, Rialachán (CE) Uimh. 1098/2007, Rialachán (CE) Uimh. 1300/2008, Rialachán (CE) Uimh. 1342/2008, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 2847/93, Rialachán (CE) Uimh. 1627/94 agus Rialachán (CE) Uimh. 1966/2006, (IO L 343, 22.12.2009, lch. 1).

¹¹ Rialachán (AE) 2017/2403 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2017 maidir le bainistiú inbhuanaithe a dhéanamh ar chabhlaigh iascaireachta sheachtracha, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1006/2008 ón gComhairle (IO L 347, 28.12.2017, lch. 81).

¹² Rialachán (CE) Uimh. 600/2004 ón gComhairle an 22 Márta 2004 lena leagtar síos na bearta teicniúla áirithe is infheidhme maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta sa limistéar a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún maidir le beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú (IO L 97, 1.4.2004, lch. 1).

¹³ Rialachán (CE) Uimh. 601/2004 ón gComhairle an 22 Márta 2004 lena leagtar síos na bearta rialaithe áirithe is infheidhme maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta sa limistéar a chumhdaítear leis an gCoinbhinsiún maidir le beo-acmhainní muirí Antartacha a chaomhnú (IO L 97, 1.4.2004, lch. 16).

¹⁴ Rialachán (CE) Uimh. 1035/2001 ón gComhairle an 22 Bealtaine 2001 lena mbunaítear scéim doiciméadaithe um ghabháil le haghaidh *Dissostichus spp* (IO L 145, 31.5.2001, lch. 1).

¹⁵ Cinneadh ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Thuinníní an Aigéin Indiaigh (CCAMLR), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 24 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in CCAMLR (IO L 140, 28.5.2019, lch. 72).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leagtar síos in Iarscríbhinn I den Chinneadh seo an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i gcruinnithe an Choimisiúin um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR).

Airteagal 2

I gcomhréir le hIarscríbhinn II, seolfar sonraíocht ó bhliain go bliain ar sheasaimh an Aontais atá le glacadh i gcruinnithe CCAMLR.

Airteagal 3

Déanfaidh an Chomhairle seasamh an Aontais a leagtar amach in Iarscríbhinn I a mheasúnú agus, i gcás inarb iomchuí, a athbhreithniú ar thogra a fháil ón gCoimisiún, le haghaidh chruinniú bliantúil CCAMLR in 2029 ar a dhéanaí.

Airteagal 4

Aisghairtear Cinneadh (AE) 2019/867.

Airteagal 5

Dírítear an Cinneadh seo chuig an gCoimisiún.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*